

## POLITIQUE ÉDITORIALE

**Synergies Turquie** est une revue francophone de recherche en sciences humaines, particulièrement ouverte aux travaux de langue, de littérature, de culture, de traduction et de didactique qui réunit les chercheurs universitaires de la Turquie publiant essentiellement leurs recherches en français. La revue accorde une place limitée aux études originales en anglais afin de donner une idée de l'étendue des recherches en sciences humaines de la Turquie.

Sa vocation est de mettre en œuvre en Turquie le Programme Mondial de Diffusion Scientifique Francophone en Réseau du GERFLINT, Groupe d'Études et de Recherches pour le Français Langue Internationale. Comme toutes les revues qui ont obtenu la qualité de membre du GERFLINT, elle poursuit les objectifs suivants : défense de la recherche scientifique francophone dans l'ensemble des sciences humaines, promotion du dialogue entre les disciplines, les langues et les cultures, ouverture sur l'ensemble de la communauté scientifique, aide aux jeunes chercheurs, adoption d'une large couverture disciplinaire, veille sur la qualité scientifique des travaux.

**LIBRE ACCÈS ET COPYRIGHT :** © **Synergies Turquie** est une revue éditée par le GERFLINT qui se situe dans le cadre du libre accès à l'information scientifique et technique. Ses articles peuvent être directement consultés et étudiés dans leur intégralité en ligne. Le mode de citation doit être conforme au Code de la Propriété Intellectuelle. La reproduction totale ou partielle, l'archivage, l'auto-archivage, le logement de ses articles dans des sites qui n'appartiennent pas au GERFLINT sont interdits sauf autorisation ou demande explicite du Directeur de publication.

### Directeur de la Publication

Jacques Cortès

---

## PROGRAMME MONDIAL DE DIFFUSION SCIENTIFIQUE FRANCOPHONE EN RÉSEAU

### Rédactrice en chef

Nedret Öztokat, Professeure, Dc. (Département de langue et littérature françaises), Université d'Istanbul

**Comité scientifique :** Hüseyin Gümüş, Professeur, Dc. (Département de Didactique FLE), Université de Marmara, Arzu Kunt, Maître de Conférences (Département de langue et littérature françaises) Université d'Istanbul

**Comité de lecture :** Prof. Esra Melikoğlu - Université d'Istanbul (Faculté des Lettres), Prof. Sündüz Öztürk Kasar - Université Technique de Yıldız (Faculté des Sciences et Lettres), Prof. Ece Korkut - Université de Hacettepe (Faculté de Pédagogie), Prof. Uşun Tükel - Université d'Istanbul (Faculté des Lettres), Prof. Doğan Günay - Université de Dokuz Eylül (Faculté de Pédagogie), Prof. M.Baha Tanman Université d'Istanbul, Dr. Ayşe Banu Karadağ Maître de Conférences - Université Technique de Yıldız (Faculté des Sciences et Lettres), Dr. Tarkan Okçuoğlu Maître de Conférences associé Université d'Istanbul (Faculté des Lettres), Christine Pirel (Attachée de coopération du Service culturel, Ambassade de France).

### Siège et abonnements

Gerflint, 17 rue de la Ronde mare - Le Buisson Chevalier - 27240 Sylvains les Moulins. Tél : 02 32 34 35 86. Courriel : [ergon27@aol.com](mailto:ergon27@aol.com)

Institut français de Turquie-Istanbul Istiklal Caddesi n° 4 / 34435 Taksim - Istanbul.  
Tél : (0212) 393 81 11 / [www.infist.org](http://www.infist.org)

Contact : [synergies.turquie@gmail.com](mailto:synergies.turquie@gmail.com) / [contact.istanbul@ifturquie.org](mailto:contact.istanbul@ifturquie.org)

Périodicité : Annuelle

**Revue publiée sous le haut patronage** de l'Ambassade de France en Turquie, de l'Université d'Istanbul, de l'Université de Marmara, du Ministère des Affaires Étrangères, de la Fondation Maison des Sciences de l'Homme - Paris, du Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche (DREIC), de l'Université de Franche-Comté et du CLA.

**Site**  
[www.gerflint.eu](http://www.gerflint.eu)



**Conception :** Laurent Pochat, Thierry Lebeau. © Archives Gerflint. Textes et documents. Tous droits réservés.  
ISSN 1961-9472